

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 85 (2010)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bild: Aufkl Bataillon 7

Das Aufklärungsbataillon 7 in der Übung «OVERLORD» (Seite 15).



## SPENDENAUFRUF

### Ganz herzlichen Dank!

In der November-Ausgabe rief der SCHWEIZER SOLDAT zu einer Spendenaktion auf. Schon nach kurzer Zeit dürfen wir Hunderten von Spenderinnen und Spendern herzlich danken.

Der Spendeneingang übertrifft alle Erwartungen und spornt uns an, dass wir uns weiter mit aller Kraft für eine starke Armee einsetzen. Besonders danken wir alt Bundesrat Samuel Schmid für seine grossherzige Spende.

Das PC-Konto 25-9629-3, lautend auf SCHWEIZER SOLDAT, bleibt offen. Unsere Aktion läuft unbefristet.

*Robert Nussbaumer, Präsident*

## STANDPUNKT

### 5 SCHLIESST DIE REIHEN

## SCHWEIZ

### 6 VERTRAUEN BILDEN

### 7 68,2 PROZENT NEIN

### 8 DUNKELKAMMER? – LIEBER NICHT!

### 9 DIE PATROUILLE SUISSE FLIEGT NOCH LANGE

### 10 MORGARTEN 2009

### 11 WAFFE KANN IM ZEUGHAUS HINTERLEGT WERDEN

### 12 IM MASSSTAB 1:1

### 16 DAS FIS LÄUFT

### 19 VON WÜTHRICH ZU VÖGELI

### 20 QUALITÄT UND VERTRAUEN

### 22 GEGEN ERPRESSUNG

### 25 «ICH HATT' EINEN KAMERADEN»

### 26 ALLE AUFTRÄGE ERFÜLLT

### 28 AXALP 2009

### 30 VORGABEN ZUR AUSBILDUNG

## 32 IM DIALOG MIT MITTELSCHÜLERN

## AUSLAND

### 34 STATION NORD

### 36 ZUM RÜCKTRITT VON GENERAL SCHNEIDERHAN

## RÜSTUNG + TECHNIK

### 37 «HÜHNERHOF AUFGESCHRECKT»

### 38 DER 200. EUROFIGHTER

### 39 NEUE GENERATION

## GESCHICHTE

### 40 ABSPRUNG AUS 31 332 METER

## RÄTSEL

### 42 SILBENRÄTSEL

## QUIZ

### 43 WISSEN SIE ES?

## INFO + SERVICE

### 44 NEUES AUS DEM SUOV

### 46 BLICKPUNKT HEER

### 47 AGENDA

### 48 ZU GUTER LETZT

## ZITIERT

Wer auf seinen Rang pocht, hat ihn schon eingebüßt und fühlt es.

Max Rychner

Ich besitze ein Unternehmen in Deutschland und bin deshalb den Fängen des deutschen Fiskus ausgeliefert. Ich wollte, ich könnte mich daraus lösen.

Anton Graf von Faber-Castell

Beobachten Sie einmal die kleinen Tyrannen, die im Coop oder in der Badi losbrüllen, bis das Mami zitternd alle Wünsche erfüllt.

Kantonsrat Andrea Vonlanthen, im Thurgauer Grossen Rat

Krieg, Handel und Piraterie, drei-einig sind sie, nicht zu trennen.

Johann Wolfgang von Goethe

## INTERNET

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf dem Internet unter:

[www.schweizer-soldat.ch](http://www.schweizer-soldat.ch)



85. JAHRGANG, AUSGABE 01-2010, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERRUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMEISTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRES-ABONNEMENT** (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 55.–, AUSLAND FR. 90.–. [WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH](http://WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **HERAUSGEBER**: VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄSIDENT**: ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR**: OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: [CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **STV. CHEFREDAKTOR UND RÜSTUNG + TECHNIK**: OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: [PETER\\_JENNI@GMX.CH](mailto:PETER_JENNI@GMX.CH) – **SPORTREDAKTOR**: HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: [LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH](mailto:LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH) – **RUBRIKREDAKTOR SUOV**: FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: [A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **RUBRIKREDAKTOR HEER**: MAJOR PATRICK NYFELER, BAHNHOFSTRASSE 30A, 3292 BUSSWIL, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: [PANYFELER@BLUEWIN.CH](mailto:PANYFELER@BLUEWIN.CH) – **ABONNEMENTE**: SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: [ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **ANZEIGENLEITER**: DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: [D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH](mailto:D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH) – **SATZ, DRUCK, VERSAND**: ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – **COPYRIGHT**: NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

**TITELBILD**: HÜTEL EUCH AM MORGARTEN: DAS MORGARTENSCHIESSEN VOM 15. NOVEMBER 2009.

MEMBER OF THE EUROPEAN MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)

